

پژوهشنامه ادب حماسی، سال سیزدهم، شماره دوم، پیاپی ۲۴، پاییز و زمستان، ۹۶، صص ۱۶۹-۱۸۶.

## خوانش حماسه نو در عاشقانه‌های مهدی اخوان ثالث

\*رسول معصومی

دانشآموخته دوره دکتری زبان و ادبیات فارسی واحد رودهن، دانشگاه آزاد اسلامی، رودهن، ایران

\*\*شهین اوجاق علیزاده

استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد رودهن، دانشگاه آزاد اسلامی، رودهن، ایران (نویسنده مسؤول)

تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۸/۱۷

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۳/۲۰

### چکیده

اخوان ثالث شاعریست که به حق لقب حماسه‌سرای نوپرداز را در کنار شاعرانی چون شاملو و سیاوش کسرایی به خود اختصاص داده است. زبان حماسی او تلفیقی از حماسه کهنه و نو است و نشان از تسلط وی بر متون نظم و نثر قدیم و جدید دارد. در این مقاله آثار او در شش بخش «واژگان و ترکیب‌ها، ساختار، صحنه و فضاسازی، زینت‌ها، روحیه‌سازی و لحن و اسطوره» و شانزده قسمت «به‌گزینی واژگان و اصطلاحات، ترکیب‌های وصفی و اضافی، آغاز و پایان، ساختار کهن دستوری، عشق و مبالغه، فضاسازی، تضاد و تناظر، وزن و ردیف، تناسب لفظ و معنا، خردورزی، گروه‌بندی جمعی، ستیزه‌جوبی اهریمن و اهورا، روایت‌گرایی، قهرمان‌پروری و شهادت پیروزمندانه» مورد بررسی و تجزیه و تحلیل توصیفی قرار گرفته و به این نتیجه رسیده است که مهدی اخوان ثالث نه تنها شاعری حماسه‌سراست، بلکه در زمرة شاعرانی با ویژگی‌های خاص حماسه نو قرار دارد. بعضی از آثار او مانند: آدمک، خوان‌هشتم، آن‌گاه پس از تندر، قصّه شهر سنگستان، کتیبه و باغ من حکایت از تسلط او بر حماسه‌سرایی دارد.

### کلید واژه‌ها

اخوان ثالث، حماسه نو، ساختار، زینت، اسطوره.

✉ rasoolmasoomi601@yahoo.com

✉ alizade@riau.ac.ir

## مقدمه

شعری حماسیست که «مبتنی بر توصیف اعمال پهلوانی و مردانگی‌ها و افتخارات و بزرگی‌های قومی یا فردی باشد، بهنحوی که شامل مظاہر مختلف زندگی آنان شود» (صفا، ۱۳۸۹:۳). مهم‌ترین ویژگی حماسه، جنبه ملی و دخالت همه گروه‌های جامعه در شکل‌گیری استقلال، آزادی، جنگ‌آوری، دفاع در برابر اهربیمنان، دوستی با اهوراییان است. قهرمانان و پهلوانان در شکل‌گیری زمینه‌های حماسی همواره نقش بسیار مهمی داشته‌اند. بدون تردید شعر و ادبیات نیز متأثر از رویدادهای سیاسی، اجتماعی و فرهنگی روزگار خود به خلق آثار حماسی می‌پردازد. اما با توجه به دگرگونی‌ها که در اندیشه‌ها و نگرش‌های جوامع بشری ایجاد شده، ساختار محتوایی و شکلی ادبیات حماسی نیز دگرگون شده‌است. چون کارکرد این نوع حماسه با توجه به نگرش‌های سیاسی و اجتماعی شاعران و مردم تغییر کرده است. به همین دلیل باید حماسه‌های کهن در برخورد با اندیشه‌ها و مفاهیم جدید، باز تولید شوند. اخوان را با این نوگرایی می‌توان پیامبر شعر نو حماسی دانست. او یک شاعر متعهد است که به جای همه انسان‌ها قرار می‌گیرد و از زبان آن‌ها سخن می‌گوید: «ما فاتحان شهرهای رفته بربادیم / با صدایی ناتوان‌تر از آن که بیرون آید از سینه / راویان قصه‌های رفته از یادیم» (اخوان، ۱۳۹۲:۷۶). شعر نو حماسی او از نظر عاطفی کمتر به جنبه‌های فردی می‌پردازد و بیش تر به دنبال انسان و جامعه انسانیست. این مقاله شش بخش عمده «واژگان و اصطلاحات حماسی، ساختار حماسی، صحنه و فضاسازی حماسی، زینت‌های حماسی، روحیه‌سازی حماسی، لحن و اسطورة حماسی» را در اشعار حماسی اخوان بررسی و تجزیه و تحلیل توصیفی نموده است، تا ثابت کند که اخوان حماسه‌سرای نو پرداز است. پس از آن آثار او از نظر «به‌گزین‌کردن واژگان و اصطلاحات، بهره‌گیری از ترکیب‌های وصفی و اضافی، استفاده از مصراع‌های کوتاه، آغاز و پایان مناسب، بهره‌گیری از ساختارکهنه، عشق و مبالغه، فضاسازی، تضاد و تناقض، نغمه حروف، مراعات النظیر، وزن و قافیه، خردورزی، انسان و انسانیت، گروه‌بندی جمعی، ستیزه‌جوبی، روایت‌گری، اسطوره‌سازی، قهرمان‌پروری، شهادت» بررسی شده‌است و تحلیل بخش‌های ذکر شده نشان دهنده آنست که از نظر شکل و محتوا شعر او حماسی است. برای مثال به‌گزین‌کردن واژگان او برای خلق حماسه با استادی تمام صورت پذیرفته است. به‌گونه‌ای که گاهی برداشتی یک واژه یا عبارت از شعر باعث نقصان آن می‌شود. او برای استواری کلام خود در دستور و ساختار از «سه زبان خراسانی، نیمایی و امروزی بهره‌منی گیرد» (حقوقی، ۱۳۹۳: ۲۳). از هنرهای بی‌بدیل اخوان در حماسه، آمیزش کهنه و نو است؛ «زبان او در شعر از چنان فخامتی برخوردار است که از این حیث، شعرش با بهترین اشعار زبان فارسی برابری می‌کند» (شاهین‌دژی، ۱۳۷۸: ۱۳).



مقالاتی که بطور مستقل به این موضوع پرداخته باشد، یافت نشد، اما دو مقاله که غیرمستقیم به این موضوع پرداخته‌اند، عبارتست از: ۱. «تحلیل اسطوره‌های حماسی در شعر اخوان ثالث»، از دکتر ناصر کاظم‌خانلو و دیگران (۱۳۹۴: ۲۲-۱) که در این مقاله نویسنده‌گان واژه‌ها و اصطلاحات اسطوره‌ای را تعریف نموده و پس از آن اسطوره‌های حماسی را که در شعر اخوان بکار رفته است با شاهد و مثال شعری معرفی کرده‌اند. در نهایت به این نتیجه رسیده‌اند که اخوان با استفاده از تمثیل‌ها و نمادهای اجتماعی و اسطوره‌ای به تطبیق و بیان اوضاع و احوال روزگار خود پرداخته است. ۲. «واکاوی تطبیقی برخی مضامین ادبیات پایداری در شعر مهدی اخوان ثالث و امل دنقل»، از نعیم عموری و محبوبه عقیقی (۱۳۹۳: ۹۵-۱۱۰) که نویسنده‌گان با روش توصیفی و تحلیلی، برخی از مضامین ادبیات پایداری چون وطن‌دوستی، تفاخر به تمدن پرافتخار گذشته، آزادی و مبارزه با ظلم و ستم حاکمان زورگو، با هدف ترسیم مضامین مشترک از چهره رنج‌کشیده و مظلوم مردم و دعوت به مبارزه و تسليم نشدن در برابر استبداد را در شعر اخوان ثالث و دنقل بررسی کرده‌اند.

کتابی نیز با عنوان «مقام مهدی اخوان ثالث در حماسه سرایی فارسی معاصر»، از دکتر عتیق الرحمن، استاد گروه عربی، فارسی، اردو و مطالعات اسلامی دانشگاه ویشو بارتی، شانتی نکیتن در بنگال غربی هند، به زبان فارسی چاپ و منتشر شده است. این کتاب در چهار فصل با عنوان «مختصرترین تاریخ حماسه‌سرایی در ایران و جهان، اهمیت و ارزش حماسه‌سرایی در ادبیات فارسی معاصر، مهدی اخوان ثالث و سهم وی در تجدید حماسه‌سرایی فارسی معاصر و بررسی انتقادی حماسه‌سرایی اخوان ثالث» به بررسی تاریخچه حماسه سرایی معاصر و سهم اخوان ثالث در گسترش و ترویج آن پرداخته است. در برخی آثار نیز بدون تجزیه و تحلیل اشعار اخوان به چگونگی شعر نو حماسی اشاره شده است، از جمله کتاب «چشم‌انداز شعر نو فارسی»، که در آن شعر نو حماسی تعریف شده و ویژگی‌ها و تفاوت‌های آن با شعر نو تغزیل بیان شده است و به شاعران نوپرداز و اشعار آن‌ها که به سروdon شعر حماسی و اجتماعی پرداخته‌اند، اشاره شده است. «منظور از شعر نو حماسی، نوعی شعر نیمایی است با محتوایی اجتماعی و فلسفی و روش‌بینانه، شعری که هدف آن بالا بردن ادراک و بینش هنری و اجتماعیست و غالباً پیامی اجتماعی و انسانی در آن بازگو می‌شود» (زرین کوب، ۱۳۵۸: ۱۲۳). همچنین در کتاب «جوییار لحظه‌ها» به ویژگی‌های جریان ادبی معاصر توجه شده و برای روند و ماهیت شعر نیمایی، آن را از جهت موضوع و محتوا به چند گروه تقسیم کرده است و به جریان‌هایی نظیر «شعر نو تغزیلی، شعر نو حماسی، شعر متعهد، شعر مقاومت و شعر سنتی اشاره کرده است» (یاحقی، ۸۷۷۹: ۵۵).

## بحث و بررسی

### ۱-اخوان ثالث و حماسه

اخوان بهقطع شاعری حماسه‌سرا است. او خود را جوان مردی می‌داند که همچون پهلوانان راستین حماسی، اهل دروغ و تزویر نیست و مردانه تمام سختی‌های زندگی را بر دوش می‌کشد.

این گلستان نه دگر جای من است  
هرچه هست از هوای این چمن است  
(اخوان: ۱۳۷۶:۳۱)

اخوان در حماسه‌های اجتماعی خود، شب را نماد ظلم و سیاهی و تباہی می‌داند و گسترش آن را نکوهش می‌کند: «در مرگ بوم بیایان/ و در هراس شب دم بهدم ظلمت افزا / هر گوشه صد هیکل هیبت آور هویدا» (اخوان، ۱۳۹۲: ۲۹۴). از فرارسیدن آزادی پس از ظلمت استقبال می‌کند و معتقد است همیشه مبارزانی هستند که بهدنیال آزادی و آزادگی هستند:

شب رفت و با سپیده خبر می‌دهد سحر  
در چاه بیم، امید به ماه ندیده داشت  
(اخوان: ۱۳۹۱: ۲۶۸)

از مهم‌ترین دلیل علاقه اخوان به حماسه، بهره‌بردن از واژگانی چون «خنجر، رویین، فرباد، خون، جنگ، رخش، جادو و دیو» است که در ساز و کار حماسی بسیار بکار می‌رود. اما بعدها از این واژگان فاصله گرفت و بهدنیال شناساندن انسانیت به انسان‌ها بود که نیازی به جنگ، مرگ و دیوانگی نداشت.

### ۲-ویژگی‌های حماسه نو در اشعار اخوان

ویژگی‌های حماسه نو را از چند زاویه می‌توان تقسیم‌بندی کرد: یکی از تقسیم‌بندی‌ها شکلی و محتوایی است که بسیار کلیست و به اجزای مختلفی قابل تقسیم است. در این مقاله سعی شده است تقسیم‌بندی تخصصی‌تر و جزئی‌تری ارائه شود که بیش‌تر قابل بررسی و تجزیه و تحلیل باشد:

#### ۲-۱-واژگان و ترکیب‌های حماسه نو

این بخش را به دو قسم تقسیم نموده و آثار اخوان را از نظر انتخاب درست واژگان و اصطلاحات و استفاده از ترکیب‌های وصفی و اضافی ویژه با شاهد مثال بررسی و تجزیه و تحلیل کرده‌است.

#### ۲-۱-۱-به‌گزین‌کردن واژگان و اصطلاحات

از نشانه‌های تسلط شاعر بر شعر، انتخاب درست واژگان است. حتّاً اگر این واژگان برگرفته از زبان گذشتگان باشد. در یک شعر خوب حماسی اگر یک واژه یا اصطلاح از



جای گاه خود برداشته شود، کل نظام شعر دگرگون می‌گردد. چنان‌که در طول تاریخ ادبیات ما شاعران و نویسنده‌گانی چون فردوسی، حافظ، سعدی، بیهقی وجود داشته‌اند که جابه‌جایی واژگان و اصطلاحات در آثار آن‌ها بسیار دشوار است. اخوان در این امر مهم در بین شاعران هم دوره خود به کمال رسیده است. انتخاب او در واژگان و اصطلاحات حماسی بی‌نظیر است. او واژگان و اصطلاحات کهن حماسی را به‌گونه‌ای نو در شعر خود بکار برده است که بوی کهنگی از آن برنمی‌آید. اخوان استادانه حماسه نو و عشق را در شعرهایش به‌هم آمیخته است. «صلابتی که در این زبان غریبه (اخوان) انکاس داشت، شاید دنیای حماسه را، که داشت فراموش می‌شد، احیا کرد» (زرین‌کوب، ۳۸۴: ۱۳۸۳). او از این واژگان و اصطلاحات حماسی برای استواری و شکوه بخشیدن به کلام امروزی خود بهره برده است. «واژگانی که از اعصار کهن اقتباس می‌شود، نوعی شکوه و جلال به سبک می‌بخشد و احیاناً خالی از حظ و لذت نیست» (دیجز، ۲۵۷: ۱۳۷۳) برخی از این واژگان کهن عبارتست از:

- **جنگ**: «جنگی از آن جانانه‌های گرم و جانان بود/ اندیشه‌ام هرچند/ بیدار بود و مرد میدان بود» (اخوان، ۴۵: ۱۳۹۱)

- **پولاد**: «های/ شیر بچه مهتر پولاد چنگ آهنین ناخن/ رخش را زین کن» (اخوان، ۳۰: ۱۳۹۱).

- **چکاچاک**: «با چکاچاک مهیب تیغ‌هامان، تیز/ غرش زهره‌داران کوسه هامان، سهم/ پرش خارا شکاف تیره‌هامان، تندا/ نیک بگشاییم» (اخوان، ۷۳: ۱۳۹۲).

- **دبو**: «شیشه‌های عمر دیوان را / از طلس قلعه پنهان، ز چنگ پاسداران/ فسون‌گرشان، جلد برباییم» (اخوان، ۷۳: ۱۳۹۲).

- **جادو**: «تا می‌رسم در را به رویم کیپ می‌بندد/ آن گاه زالی جند و جادو می‌رسد از راه/ قاهقه می‌خندد» (اخوان، ۴۳: ۱۳۹۱).

- **سیمرغ**: «دلش سیر آمده از جان و جانش پیر و فرسوده‌ست/ و پندارد که دیگر جست‌وجوها پوچ و بیهوده‌ست/ نه جوید زال زر تا بسوزاند پر سیمرغ و پرسد چاره و ترفند» (اخوان، ۲۲: ۱۳۹۱).

- **رویین**: «رخش رویین برنشت و رفت سوی عرصه ناورد/ گفت راوی: سوی خندستان/ گفت راوی: ماه خلوت بود اما دشت می‌تابید» (اخوان، ۳۲: ۱۳۹۱).

**۲-۱-۲- استفاده از ترکیب‌های اضافی و وصفی ویژه**  
یکی از هنرهای زبانی هر شاعر استفاده از ترکیب‌های وصفی و اضافی غیرتکراری

<sup>۱</sup>Daiches

است. اخوان نیز با استفاده از ترکیب‌های وصفی و اضافی بخوبی نشان داده، که بر زبان امروز کاملاً مسلط است. او با واژگان و ترکیب‌ها بازی می‌کند تا هر هدفی که درنظرش هست، در شعر حماسی بیان کند. او با استفاده از این واژگان و ترکیب‌ها توanstه، زبان ویژه حماسی در عاشقانه‌ها بسازد و برای خود سبک نویسنده بنا نهاده که دیگران پیش از او، این‌گونه بهره‌ای از آن نبرده‌اند. اخوان با استفاده از واژگان اسطوره‌ای و ابزار جنگ و ترکیب آن با واژه‌های دیگر، روح حماسه را پیش از پیش در اشعار خود دمیده است که نشان از خلاقیت زبانی اوست. مانند:  **Roxش رویین**: «رخش رویین گرچه هر سو گردباد می‌انگیخت/ لکن از آن‌جا که چون ابر بهار چارده اندام باران عرق می‌ریخت» (اخوان، ۳۲: ۱۳۹۱).

-  **مرغکان طلایی‌بال**: «پاییز جان، چه شوم، چه وحشت‌ناک/ رفتند مرغکان طلایی بال/ از سردی و سکوت سیه خستند» (اخوان، ۴۷: ۱۳۹۲).

-  **جادوگر ذات**: «من با فسونی که جادوگر ذاتم آموخت/ پوشاندم از چشم او سایه‌ام را» (اخوان، ۱۰۳: ۱۳۹۱).

-  **چتر پولادین**: «چتر پولادین ناپیدا بدست/ رو به ساحل‌های دیگر گام زد» (اخوان، ۲۵: ۱۳۹۲).

-  **دیوسيما**: «سبز پری به دامن دیو سیا به خواب/ خونین فسانه‌ها را از یاد می‌برد» (اخوان، ۱۳۷۶: ۱۹۰).

-  **درفش کاویان**: «درفش کاویان را فرّه و در سایه‌اش/ غبار سالین از چهره بزدايند» (اخوان، ۱۹: ۱۳۹۱).

این شاهد مثال‌ها در دو بخش نشان از تسلط اخوان به ادبیات سنتی بویژه در حماسه دارد. او از همین تسلط بهره گرفته و واژگان و اصطلاحات و ترکیب‌های وصفی و اضافی مناسب با حماسه نو را در اشعار خود بکار برده است.

## ۲-۲- ساختار شعر حماسه نو

این بخش را به دو قسمت، استفاده از آغاز و پایان مناسب و ساختار دستوری کهن تقسیم نموده و با ارائه استنادها بررسی و تجزیه و تحلیل کرده است.

### ۲-۲-۱- آغاز و پایان مناسب

از ویژگی‌های برجسته حماسه کهن، وجود براعت استهلال و حُسن‌ختام در آغاز و انجام شعر است. در حماسه نو نیز این ویژگی به صورت مقاومت قهرمانان علیه ظلم و ظالم تجلی می‌یابد. «شاعرانی که به مراحل پیش‌رفتگی رسیده‌اند، معمولاً آغاز و انجام اغلب شعرهایشان مناسب با ساختمان کلی شعر خواهد بود» (حقوقی، ۳۴: ۱۳۸۷). اخوان از این ویژگی برای بیان حماسه‌ها بخوبی بهره برده است. هر چند صلابت و استواری براعت



استهلال های حماسه های کهن چون شاهنامه به چشم نمی خورد، اما نمود آن در شکل حماسه نو در خور توجه است. از نمونه بارز این هنرمنابی می توان به خوان هشتم اشاره کرد. او از ابتدا با استفاده از واژگان خاص به انتهای داستان و مرگ رستم اشاره می کند که آزادی و آزادگیست. آغاز: «داشتمن می گفتم: آن شب نیز / سورت سرمای دی بیدادها می کرد / و چه سرمایی! / باد، برف، سوز و حشتناک» (اخوان، ۱۳۹۱: ۷۵)، پایان: «قصه می گوید که بی شک می توانست او اگر می خواست / که شغاد نابرادر را بدوزد - هم چنان که دوخت / - با کمان و تیر / بر درختی که به زیرش ایستاده بود / و بر آن تکیه داده بود» (اخوان، ۱۳۹۱: ۸۶).

## ۲-۲-۲- استفاده از ساختار کهن دستوری

یکی از ویژگی های شعر نو که از دوره نیما آغاز شد و با اخوان و شاملو به کمال رسید، بهره بردن از ساختار دستوری کهن در شعر نو بود که نشان از مطالعه و تسلط این شاعران بر شعر کهن دارد. نیما از واژگان و اصطلاحات و فعل هایی چون «گرفتستید، اندر، وندر، پدید آرید، بیندیشید» و از تکرار در شعرهایش استفاده کرده است که از ویژگی سبک خراسانیست. او می خواهد با این شیوه تسلط خود بر ساختار دستور کهن را نشان دهد و بر زیبایی کلام خود نیز بیفزاید. اخوان نیز ساختار کهن دستوری را به گزین کرده و آن را با ذهن و زبان خود آمیخته است تا زیبایی و طراوت کلام حماسی خود را دو چندان نماید. همین عامل نقطه قوت و ضعف شعر او شده است: «آشنایی عمیق اخوان با جلوه های فرهنگ گذشته بخصوص با شعر کلاسیک فارسی هم بن مایه ضعف و هم قوت اخوان در حیطه شعر و شاعریست. موقع و مقام اخوان در شعر معاصر، نتیجه ایستادن وی در بزرخ آب و خاک شعر کهن و نو است» (کاخی، ۱۳۷۹: ۱۷۹). او در شکوه و جلال حماسه کهن غرق می شود. به خاطر دوستانی که او را تشویق به مطالعه و سروden در این زمینه می کردند. اما در زمینه حماسه نو نیز استعدادهای خود را نشان داد. به همین دلیل، برخلاف میل دوستان و انجمن ادبی خراسان، سعی کرد واژگان کهن را با ساختار دستوری ویژه خود به زبان امروز بیامیزد، تا شادابی را به زبان شعر خود وارد نماید. اخوان تلاش کرد، مفردات و ترکیب ها و ساختار کلام سبک خراسانی را حفظ کند. به چند مورد در این زمینه اشاره می شود:

## ۲-۲-۲-۱- تکرار

از ویژگی های شعر نو که در شعر شاعران معاصر دیده می شود، استفاده از تکرار واژگان، اصطلاحات و عبارت ها برای تأکید بیشتر است. اخوان نیز این ویژگی بخوبی بهره برده است: «آنک آنک مرد همسایه / سینه اش سندان پتک دمبهدم خمیازه و چشمانش خواب آلود» (اخوان، ۱۳۹۲: ۶۱)، همچنین «پیر بودیم یا جوان به هنگام بود یا

ناگهان / هرچه بود ماجرا این بود / مرگ، مرگ، مرگ» (اخوان، ۹۳:۱۳۹۲).

### ۲-۲-۲-۲- تتابع اضافات

از ویژگی‌های ساختار کهن که در دستور امروز نیز استفاده می‌شود، بکاربردن چند مضافق‌الیه پشتسر هم است، که باعث تأکید بیش‌تر کلام و افزایش موسیقی شعر می‌شود: «دو غمگین قصه‌گویِ غصه‌هایِ هردوان باهم / خوشادیگر خوشا عهدِ دو جان همزبان باهم» (اخوان، ۱۶:۱۳۹۱) و «کاندران با فضلهِ موهومِ مرغِ دور پروازی / چار رکن هفت‌اقلیمِ خدا را در زمانی بر می‌آشوبند» (اخوان، ۷۲:۱۳۹۲).

### ۲-۲-۲-۳- حرف اضافهٔ مرکب

استفاده از حروف اضافهٔ مرکب که از ویژگی‌های دستور تاریخی‌ست و در ساختار زبان معیار متداول نیست در شعرهای حماسی اخوان به چشم می‌خورد: «چشم و دل هوشیار / گوش خوابانده به دیوار سکوت، از بهر نرمک سیلی صوتی / می‌سپردم راه و خوش بی خویشتن بودم» (اخوان، ۱۰:۱۳۹۲)، یا «ای قوم از برای خدا / گریه می‌کند / نجواکنان به زمزمه سرگرم / مردی است دل شکسته و تنها» (اخوان، ۱۳۳:۱۳۷۶).

### ۲-۲-۴- استفاده از «ب» زینت بر سر فعل

از ویژگی‌های سبک خراسانی استفاده از «ب» زینت، بر سر فعل بوده است. اخوان از این ویژگی بخوبی در شعرهای خود از آن بهره برده است: «بگو آیا بود کو را رستگاری روی بنماید / کلیدی هست آیا کش طلسنم بسته بگشاید» (اخوان، ۲۷:۱۳۹۱)، و «خط پوشیده را از خاک و گل بسترد و با خود خواند / و ما بی تاب» (اخوان، ۱۴:۱۳۹۱).

### ۲-۲-۵- استفاده از ضمایر پیوسته به «که»

از دیگر اختصاصات سبک خراسانی و عراقی پیونددادن «که» به ضمیر متصل است. از نمونه‌های هنرمندانه این خصیصه می‌توان به چند مورد اشاره کرد: «در کوچه‌های سرور و غم راستینی کیمان بود / در کوچه باغ گل ساكت نازهایت» (اخوان، ۶۷:۱۳۹۲)، یا «کم تاب و آرام شنیدن نیست / این است» (اخوان، ۵۸:۱۳۹۱). هم‌چنین «چون پر شکوه خرمنی از شعله‌های سبز / کش در کنار گوشة رگی چند زرد بود» (اخوان، ۱۷۱:۱۳۷۶).

### ۲-۲-۶- دو حرف اضافه برای یک متمم

اخوان در استفاده از دو حرف اضافه برای یک متمم که از ویژگی‌های بارز سبک خراسانیست، بی بهره نبوده است:

چه‌ها نگاشت به دشت اندر و به که‌سار	مگر ندیدی نقاش چیره‌دست بهار
به گنبدها بر اکنون سایند	طلی را زر ازین گل دسته سایند
(اخوان، ۱۳۹۴:۱۸۱)	(۱۲۶/۱۸۱)

بررسی ویژگی‌های یاد شده نشان می‌دهد اخوان با شناخت دقیق ساختار شعر کهن

حماسی، ویژگی‌های آن را در شکلی نو و ساختاری نوین در شعر نو حماسی خویش بکار پرده است.

## ۲-۲- صحنه و فضاسازی حماسه نو

این بخش به سه قسمت «عشق و مبالغه، فضاسازی و تصویرسازی و تضاد و تنافض در چینش بدی و نیکی» تقسیم و هر قسمت در شعرهای حماسی اخوان بررسی و تجزیه و تحلیل شده است.

٢-٣-١- عشق و مبالغه

از ویژگی حمامه بهره‌گیری از تخیل است که با اغراق و مبالغه ساخته، و به آن خرق عادت گفته می‌شود. این اغراق در عشق‌های حمامی و در مبارزات قهرمانان بکار می‌رود تا بتواند قهرمانان و عشق و مبارزات آن‌ها را فراتر از دیگران به تصویر کشد. امّا در حمامه نو اخوان، عشق اغراق‌گونه قهرمانان نه به جنس مخالف، بلکه به مردم، مبارزان و وطن است که نشان از دل‌بستگی و واپستگی شدید فکر و روحی اخوان با این مبارزان علیه ظلم دارد: «های / شیر بچه مهتر پولاد چنگ آهین ناخن / رخش را زین کن» (اخوان، ۱۳۹۱: ۳۰). یا «خسته شد حرفش که ناگاهان زمین شد شش / و آسمان شد هشت / ذاذن که آن‌جا مرد و مر کب در گذر یومند» (اخوان، ۱۳۹۱: ۳۱).

### ۲-۳-۲- فضاسازی و استفاده پهینه از تصویرسازی

تصویرسازی با کمک تشبیه، استعاره، نماد، مجاز و کنایه از ویژگی‌های برجستهٔ شعر حماسی است. همانهنج محتوا با این صور خیال تصویر حماسی می‌سازد. اخوان از رموز تناسب تصویر با محتوای شعرش به‌طور کامل آگاهی دارد و برای تکمیل تصاویر از فضاسازی سود می‌جوید او برای موفقیت بیشتر در این کار از پهلوانان تاریخی، حماسی و اسطوره‌ها استفاده کرده است. صاحب‌نظران معتقد‌داند، بسیاری از تصاویر و فضاسازی شاعران معاصر اخوان ثالث تصویریست که از اعمقِ دل شاعر بر زبان وی جاری می‌شود: «این شگرد تصویرپردازی را که از سطح ادراک حسّی فراتر می‌رود و به تجسم عوالم فراحسّی می‌پردازد تصویرپردازی اعمق می‌نماید» (فتوحی، ۱۳۸۶: ۶۶). اخوان با نمادها، تمثیل‌های رمزی، حس‌آمیزی، پارادوکس، اسطوره و تلمیح‌های اساطیری توانسته است، به تصویرپردازی ژرف و عمیق پردازد. او با فضاسازی آگاهانه، حماسه‌های بسیار زیبایی در شعر خود بوجود آورده است. «چه بیمی گهواره جنبان دریا گم کرده ساحل؟/ که دیری است دیری، تا کلید گنجینه‌های قصر خوابم را/ به جادوی لala سپردهام من/ دگر تخته‌پاره به امواج دریا سپردهام من» (اخوان ۱۳۹۲: ۸۰)، اخوان از «دریا، ساحل، قصر و تخته‌پاره» به شیوهٔ نمادین برای عمیق‌تر کردن تصویرسازی خود بهره برده است. «نه جوید زال زر را تا سوزاند پر سیمرغ و پرسد چاره و تر فند/ نه دارد انتظار هفتتن جاود

ورجاوند/ دگر بیزار حتّا از دریغاگویی و نوحه/ چو روح جغد گردان در مزار آجین این شب‌های بی‌ساحل» (اخوان، ۱۳۹۱: ۲۲).

### ۲-۳-۳-تضاد و تناقض در چینش بدی و نیکی

از ابزارهای حماسی کهن برای نشان دادن تقابل خیر و شر، تضادها و تناقضها بوده است. «بسامد کاربرد آرایه تضاد و تقابل به نسبت دیگر آرایه‌ها در شاهنامه نشان‌دهنده گستردگی درون‌مایه خیر و شر در کلیت و اجزای آن است» (جعفری، ۱۳۷۹: ۷۴)، اخوان با ادغام تضاد و تناقض با تصویرهای انتزاعی که در شعرش وجود دارد، بخوبی چینش خیر و شر را در حماسه نو خود فضاسازی استادانه نموده است. او با این تضادها و تناقض‌ها تفاوت بین حقیقت و واقعیت را آشکارا بیان کرده است. حقیقت یعنی آن‌چه باید باشد و واقعیت یعنی آن‌چه اتفاق می‌افتد، که دل‌خواه شاعر حماسی نیست. صورتی دیگر از بیان خیر و شر است. «انیران را فرو کوبند و ین اهریمنی رایات را بر خاک اندازند/ بسوزند آن‌چه ناپاکیست، ناخوبیست/ پریشان شهر ویران را دگر سازند» (اخوان، ۱۳۹۱: ۱۹)، یا «چون روشن روشنان فرو میرد/ تاریک شود جهان و خوفانگیز دیگر همه‌چیز رنگ او گیرد/ او اهرمنی ستم‌گر و خیره است/ او دشمن روشنیست، او دزدی/ بر گستره قلم روش چیره است» (اخوان، ۱۳۹۲: ۳۳۰).

بررسی این سه‌بخش نشان داد که اخوان در استفاده از اغراق و مبالغه در اشعار حماسی نو و در فضاسازی با اسطوره و تلمیح و آرایه‌های ادبی مهارت کافی دارد. درنهایت او با تضاد و تناقض‌ها بخوبی ساختار جدال اهریمن و اهورا (خوبی و بدی) را به تصویر کشیده است.

### ۲-۴-زینت‌های حماسه نو

این بخش در دو قسمت «وزن، قافیه و نغمۀ حروف، مراءات النظیر» بررسی و تجزیه و تحلیل شده تا توانایی‌های اخوان در بکاربردن این دو ویژگی در شعر حماسی نشان داده شود.

### ۲-۴-۱-وزن و ردیف و نغمۀ حروف

وزن، ردیف، قافیه و نغمۀ حروف (واج‌آرایی) از ابزارهایی است که سروده را می‌تواند حماسی یا حماسی‌تر کند. بلندمرتبگی شعر حماسی به موسیقی بیرونی (وزن) و موسیقی کناری (ردیف و قافیه) و موسیقی درونی (نغمۀ حروف) وابسته است. اخوان برای ساختار شعر حماسی خود برخلاف گذشتگان که از وزن فعلون (متقارب) استفاده می‌کردد، از وزن مفاعیلین (هزج) در زمستان، آوازکرک، چاوشی، کتیبه، پرستار، صبوحی، قصۀ شهر سنگستان و از فاعلاتن (رمل) در آثار حماسی: کاوه یا اسکندر، مرداد، طلوع، آخر شاهنامه، خوان‌هشتم، میراث استفاده کرده است. او از قافیه و ردیف در بیش‌تر مواقع، نه



به سبب تلطیف فضای شعر، بلکه به جهت این که فقط موسیقی شعرش تقویت شود، استفاده می کند: «آه / چه می دیدهست آن غمناک روی جاده نمناک / هزاران قطره خون بر خاک روی جاده نمناک / دگر برخاک یا افلاک روی جاده نمناک» (اخوان، ۱۳۹۱: ۵۳). او از نغمه حروف صامت و مصوت در شعر خود استدانه بهره گرفته است تا شکوه حماسه را در شعر خود بهتر به تصویر بکشد. «اما موسیقی شعر اخوان نه به اعتبار این بحور آرام هزج و رمل که بیشتر بر اساس جاذبۀ کلمات هم خوان، مشترک الحروف، هم بار و خوش نشین در کنار هم و قافیه های درونی و نیز اصل قافیه است» (حقوقی، ۱۳۹۳: ۳۴)، «ماهی لغزان و زرین پولک یک لحظه را شاید/ چشم ماهی خوار را غافل کند، وزکام این مرداب بر باید» (اخوان، ۱۳۹۲: ۴۳).

## ۲-۴-۲- تناسب لفظ و معنا

استفاده از مراعات النظیر از ویژگی های حماسه های کهن برای ایجاد هماهنگی بین لفظ و معنا و تأثیرگذاری بیشتر تخیل است. در تصویرسازی، فضاسازی و استواری سخن شاعر حماسه سرا، نقش بسیار مهمی دارد. اخوان گاهی با همین تناسبها، ابهامها و طنزهایی در شعر خود ایجاد می کند که نیاز به تفسیر و بازگردانی دارد و همین امر تأثیرگذاری شعر و معنایش را بیشتر می کند: «در بنان درفشان کلک شیرین سلک می لرزید/ حبرش اندر محبر پر لیقه چون سنگ سیه می بست/ زآن که فریاد امیر عادلی چون رعد بر می خاست/ هان کجایی ای عمومی مهربان بنویس» (اخوان، ۱۳۹۲: ۳۲). اخوان با تناسب واژگان (کلک، حبر، لیقه و بنویس)، یادآور فرمان حاکمی می شود که حکم عزل یا مرگ کسی را صادر می کند.

این قسمت با توجه به تحلیل موارد یاد شده و ذکر نمونه ها می توان به توانایی و تسلط اخوان به استفاده از وزن حماسی و نغمه حروف برای افزایش موسیقی کلام و تأثیرگذاری بیشتر معنا و کاربرد درست از تناسب های لفظی و معنایی پی برد.

## ۲-۵- روحیه سازی در حماسه نو

این قسمت در چهار بخش: «خردورزی و اصالت گرایی، انسان و انسانیت در حماسه، گروه بندی اجتماع، ستیزه جویی اهربین و اهورا در درون مایه حماسه» در اشعار اخوان ثالث بررسی و تجزیه و تحلیل شده است.

## ۲-۵-۱- خردورزی و اصالت گرایی

در حماسه های کهن خردورزی و اصالت گرایی در ساختار درونی حماسه ها، جای گاه والا یی دارند. برای مثال عمر طولانی پهلوانان، نشان دهنده فنانا پذیری و کمال طلبی آن ها و ریشه در خرد جمعی انسان ها به بقای دائمی و جاودانگی دارد. خرد و آرمانی گرایی هویت ویژه ای را برای حماسه ایجاد می کند. یکی از دلایل بوجود آمدن حماسه ها، مبارزه

و جنگ با تمام نیرو و با خرد بسیار برای رسیدن به بینش و اهداف آرمان‌گرایانه بوده است. «خرد مفهوم بسیار وسیعی دارد، فشرده کل آموزه‌های انسانیست، که از آن اگر نتیجه‌گیری درست شده باشد، این‌ها در یک تن جمع گردند، خرد او را تشکیل می‌دهند، و مجموع آن‌ها خرد کل اجتماع را تشکیل می‌دهد» (اسلامی ندوشن، ۱۳۸۱: ۱۳). اخوان برای احیای هویت مجدد انسان‌ها و برای رسیدن به اهداف آرمانی خود شعر را در خدمت خرد و آرمان قرار داده است. او با مردم و افکار آن‌ها که چه می‌اندیشند و چه خواهند کرد، کاری ندارد و با شجاعت عاقبت کار خود را می‌سنجد و می‌پذیرد که برای آزادی و استقلال، که جز اهداف خردورزانه و آرمان‌گرایانه است، باید بهای سنگینی را بپردازد. او می‌دانست، اگر می‌خواهد انسانیت انسان را در جدال با ظالمان نجات دهد، باید ترس و زیونی را کنار نهاد و تنها با تاریکی و ظلم و تاریخ دوره مقابله کند. «انسان چیزی جز عمل نیست، بشر وجود ندارد، مگر در حدی که طرح‌های خود را تحقق بخشد، بنابراین انسان جز یک سلسله عمل و اقدام نیست، دستگاهی است، مجموعه روابطی است، که این اقدام‌ها را بوجود می‌آورد. در انسان انبوهی از استعدادها، ذوق‌ها، امکان‌های به کار نیفتاده و ماندنی وجود دارد، که ارزش زندگی او وابسته به آن‌هاست» (سارت<sup>۱</sup>، ۱۳۵۶: ۴۶). «این دبیر گیج و گول و کوردل؛ تاریخ/ تا مذهب دفترش را گاه‌گه می‌خواست/ با پریشان سرگذشتی از نیاکانم بیالاید/ رعشه می‌افتادش اندر دست/ در بنان درفشانش کلک شیرین سلک می‌لرزید» (اخوان، ۱۳۹۲: ۳۳).

## ۲-۵-۲- انسان و انسانیت در حماسه

انسان در حماسه‌های کهن محور تمام زمینه‌های حماسه بوده و از نگاه شاعر حماسی انسان و زندگی او در هسته و مرکز کل هستی بوده است. هستی‌شناسی بدون وجود شناخت انسان ممکن نبوده است. «در شاهنامه، انسان تنها موجودی است از میان آفریده‌های خداوند عالم که دارای روح آسمانی و نیروی اراده و خرد بوده، رتبه‌اش از طبیعت و سپهر بلند و برتر است و از او به عنوان نخستین فطرت و پسین‌شمار یاد شده است» (زمجو، ۱۳۷۵: ۴۱). اخوان نیز به دلیل اهمیت انسان از دردها و رنج‌های او سخن می‌گوید. او خود را کامل وقف انسان و انسانیت می‌کند و از قشر و طبقه خاصی سخن به میان نمی‌آورد و فقط تقاضای انسان‌ها که آزادی و استقلال است، بر زبان او بدون هیچ‌گونه پرواپی جاری می‌شود. برخلاف انسان‌های حماسی که در سه شکل اسطوره‌ای، حماسی و تاریخی بوده‌اند، انسان‌های اخوان واقعی و سرشار از حقیقت‌اند. اخوان از این که انسانیت انسان در تملک ظالمان قرار بگیرد بسیار ناراحت و این را دون منزلت انسانی

<sup>۱</sup>Sartre



می داند. «نzed آن قومی که ذرات شرف در خانه خونشان/کرده جا را بهر هر چیز دگر، حتاً برای آدمیت تنگ» (اخوان، ۳۳:۱۳۹۲).

### ۳-۵-۳- گروه بندی جمعی در حماسه

در حماسه کهن انسان و عاطفة فردی او بسیار ارزشمند و مورد توجه بوده است. انسان الگو و نماینده یک گروه و قوم خاص بوده است. اما آنچه در حماسه نو اخوان مطرح است، اجتماع و عاطفة جمعی است. اگر سخن از انسان هم به میان می آید نماینده یک گروه یا قوم خاص نیست، بلکه در معانی عام آن نماینده کل مردم و مبارزان است. مبارزه اخوان برای آزادی ملتی ستمدیده است که تلاش می کند از قید و بندهای جامعه ظلمزده رهایی یابد. اگر از درد و رنج انسان سخن به میان می آورد، درد همه جامعه فارغ از رنگ، شهر و مذهب است. او با اندیشه آرمانی فردگرایی را به کنار می نهد و به دنبال اجتماعگرایی است. اخوان به دنبال فوران آتشفسان خشم درونی همه جامعه علیه بی عدالتی و ظلم است تا بتواند یأس، نالمیدی، حسرت، غم و خشم را که درد مشترک همه انسان هاست، از بین ببرد. از مردم جامعه بی تپش انتقاد می کند که به این ظلم بی تفاوت هستند و سر خود را چون کبک در برف ظلمت فرو برده اند:

در مزار آباد شهر بی تپش	وای جند هم نمی آید به گوش
دردمدان بی خروش و بی فغان	خشمناکان بی فغان و بی خروش
آهها در سینه ها گم کرده راه	مرگان سرشان به زیر بالها

(اخوان، ۲۲: ۱۳۹۲)

### ۴-۵-۲- ستیزه جویی اهریمن و اهورا در درون مایه حماسه

درون مایه بسیاری از حماسه های کهن برخورد نیروهای اهورایی با نیروهای اهریمنی است که با مفاهیمی چون هجوم، جنگ، قدرت طلبی، مرگ و زندگی همراه است. این نیروها در مبارزه ای سر سختانه و قدرت مندانه و دور از آشتی پذیری با هم مبارزه می کنند. درنهایت نیکی در برابر بدی پیروز می شود. تضاد دوبنی یا همان خیر و شر در بسیاری از داستان های اسطوره ای، حماسی و تاریخی دیده می شود. «در روایات عهد عتیق نیز دو مظہر خیر و شر، هابیل و قابیل، از آدم زاده می شوند. اسطورة آفریدگاری این غول خدایان با اسطورة قربانی شدن نخستین آفریده پیوند می خورد» (بهار، ۳۹۸: ۱۳۸۱). به هر حال پیشینه تاریخی سه هزار ساله اسطورة مبارزه اهریمن و اهورا «خیر و شر»، کهن الگویی ساخته است که در دوره های گوناگون در ناخودآگاه جمعی بشر به شکل داستان های ریشه دار تجلی یافته و آبش خور فرهنگی شاعران نوپردازی چون اخوان شده است. «درواقع کهن الگو اصطلاحی یونگی است برای محتویات ناخودآگاه جمعی، یعنی افکاری غریزی یا میلی که به سازمان دهی تجربیات، بنابر الگوهای از پیش تعیین شده فطری در انسان وجود دارد» (شمیسا، ۲۹: ۱۳۸۳). آرمان گرایی اخوان نیز او را وا می دارد که نگران

سرنوشت انسان در میدان مبارزه نیکی‌ها و بدی‌ها باشد تا بتواند با سلاح نیکی‌ها، انسان‌ها را از چاه سیاه ظلم و بدی بیرون بکشد. او با روشن‌گری و اعتراض‌های خود به آرزوی جاودانه‌اش که رهایی و رسیدن به نور و روشنایی است، تحقق می‌بخشد:

ربا و رشوه نفربید اهورای مرا آری	خدای زیرک بی‌اعتنای دیگری دارم
بسی ظلمنا خوی مسکین رینا گویان	من اما با اهوارایم دعای دیگری دارم
(اخوان، ۱۳۹۱: ۲۲)	

با بررسی این بخش، توانایی فکری اخوان در بهره‌گیری از خرد و توجه به آرمان و اهداف بلندمرتبه در حماسه کاملاً آشکار است. اخوان، انسان و انسانیت را اولویت اصلی محتوا و مضمون شعر خود قرار داده او جمع و جامعه و اهمیت آن در حماسه را بخوبی درک کرده و در اشعار حماسی خود جداول نیروی اهریمنی و اهورایی را با استفاده از تضادها بخوبی به تصویر کشیده است.

## ۲- لحن و اسطوره و اشخاص حماسه نو

این بخش در سه قسمت «روایت‌گرایی و اسطوره‌سازی، قهرمان و قهرمان‌پروری و شهادت پیروزمندانه» در اشعار اخوان بررسی و تجزیه و تحلیل شده است.

### ۲-۱- روایت‌گرایی و اسطوره‌سازی

استوره، روایت‌گر چگونگی پیدایش دنیا، نهادهای اجتماعی و آداب و رسوم است. حکایتی صرفاً خیالی و افسانه نیست، بلکه روایت‌گر رؤیاهای کهن اقوام و ملل است که می‌خواهند با کهن‌الگوها رازهای ناگفته را بیان کنند. «استوره زمانی تاریخ بوده است و امروز جنبه داستانی یافته است» (شمیسا، ۱۳۸۳، ۲۳۳). شکل روایی استوره در شعر نو با نیما آغاز شد. «نیما، تکیه شعر را از بیت به کل قطعه منتقل می‌کند. وقتی چنین عملی صورت می‌گیرد باید قطعات و تکه‌های شعری با ریسمانی به هم متصل شوند، این ریسمان نامریبی همان روایی است که تمام شعر را در هماهنگی و هم‌خوانی دقیق قرار می‌دهد» (شریفیان و رضاپور، ۱۳۸۷: ۷۸). اخوان شاگرد نیما نیز روایت‌گر استوره انسان نو، دور از نادانی است. انسانی آرمانی که توان مبارزه با ظلم و پایداری در برابر ظالمان را دارد. اخوان با وجود شکست‌ها و غم‌ها با ایمان به مقاومت و شور مبارزه‌ای که دارد، زندگی واقعی انسانی را درمی‌یابد و روایت‌گر چنین زندگی‌بی می‌شود. او از نمادها و تمثیلهایی بهره می‌برد که خود و سایر انسان‌ها را با کشتی پرتلاطم زندگی به‌سوی آینده‌ای روشن و پر از آزادی و شور هدایت می‌کند. او از جهل و نادانی عده‌های از انسان‌ها که همه‌چیز را به آینده واگذار می‌کنند، بسیار ناراحت است و آن‌ها را دعوت به بیداری و دوری از نادانی می‌کند.



هنگام کوشش است اگر چشم واکنی  
برخیز تا هزار قیامت به پا کنی  
زنهار خواب غفلت و بی چارگی بس است  
تا کنی به انتظار قیامت توان نشست  
(اخوان، ۱۳۷۶: ۲۵)

## ۲-۶-۲- قهرمان و قهرمان پروری

درون مایه حماسه کهن بدون قهرمانان شکل نمی‌گیرد. شاعر حماسی برای تصویرسازی به وجود قهرمانان نیاز مبرمی دارد. اخوان نیز برای پربار کردن شعر و خلق تصاویر حماسی نیاز به پهلوانان و قهرمانان حماسی دارد. اما اینجا تفاوتی عمده بین قهرمان پروری حماسه‌های کهن و حماسه نو اخوان وجود دارد. قهرمانان حماسه اخوان در نگاه آغازین کاوه، رستم، زال، طوس هستند. اما همه این پهلوانان ابزاری برای بیان سختی‌ها و مشکلات مردم و مبارزان در جامعه است. در حقیقت قهرمانان اصلی اخوان مردم و جامعه هستند که با اتحاد و یکپارچگی می‌توانند رستم زمانه خود باشند. «خامش ای آواز خوان خامش / در کدامین پرده می‌گویی / وز کدامین شور یا بیداد / با کدامین دلنشین گلبانگ می‌خواهی / راست بود آن رستم دستان / یا که سایه دوک زالی بود» (اخوان، ۱۳۹۰: ۱۲۹).

## ۳-۶-۲- شهادت پیروز مندانه

در حماسه‌های کهن به سبب نبردهای کوچک و بزرگی در آن روی می‌دهد، مرگ قسمت بسیاری از داستان‌های حماسی و اسطوره‌ای را دربر می‌گیرد. نگاه شاعر حماسی به این مرگ‌ها بسیار متفاوت است. گاهی مرگ قهرمانی را نمی‌پذیرد و او را جاودانه و نامیرا می‌داند. گاهی مرگ قهرمانی را حق او می‌داند و هیچ نشانی از سرنوشت او پس از مرگ ارائه نمی‌دهد. در حماسه کهن پهلوانان نامدار از جنگ نمی‌هراسند و با سیاهی و ظلمت و دروغ و فریب می‌جنگند. در نهایت ممکن است که کشته شوندکه از آن تعبیر به شکست قهرمان می‌شود، اما در شعر اخوان نوع مبارزه متفاوت است. مبارزه بیشتر فکریست و نیازی به زور و بازو ندارد. نوع نگرش به مرگ قهرمان نیز متفاوت است. در شعر اخوان مرگ یک مبارز، شهادت و در عین حال یک پیروزی محسوب می‌شود. قهرمانان شعر او همگی نامیرا و جاودانه هستند و تاریخ همیشه از آن‌ها به نیکی یاد می‌کند. پهلوانان شعر او هیچ‌گاه از مرگ و مبارزه هراسی به دل ندارند و به پذیره جنگی نابرابر در برابر دشمن تا به دندان مسلح می‌روند و امید به نجات کشور در آینده‌ای نه چندان دور دارند: «نش این شهید عزیز / روی دست ما مانده است / روی دست ما، دل ما / چون نگاه ناباوری به جا مانده است / این پیمبر، این سالار / این سپاه سردار / با پیام‌های پاک / با نجابت‌ش، قدسی سرودها برای ما خوانده است / ما به این جهاد جاودان مقدس آمدہ‌ایم» (اخوان، ۱۳۹۱: ۹۱).

با بررسی این سه قسمت، به توان بهره‌گیری شاعر از روایت و اسطوره به زبان حماسه

امروز پی می‌بریم؛ شاعر بخوبی نقش قهرمان و قهرمانان امروز را که همان مردم هستند، در شعر نو حماسی خود به تصویر می‌کشد. نگاه او به شهادت در راه عشق، نگاه امروزی است؛ یعنی این نوع مرگ شکست نیست بلکه پیروزی بزرگ برای شهید در حماسه است.

### نتیجه‌گیری

اخوان ثالث با تسلط کامل بر ادبیات کهن بویژه سبک خراسانی به دنبال ارائه تعریفی تازه از حماسه، اسطوره و قهرمان در شعر خود بوده است این امر نشان از تأثیرپذیری وی از ادبیات و اندیشه عصر نوین جهان و ایران دارد. برای تحقیق این آرمان او از تجربیات زندگی فردی و اجتماعی برای تأثیرگذاری بیشتر حماسه نو خود بهره برده است. توانایی بی‌بدیل او در واژه‌سازی و به‌گزین‌کردن واژگان با استفاده از اصطلاحاتی چون: انیران، گندامند، بشکوه آشکار است. اخوان در استفاده و به‌گزینی ترکیب‌های اضافی و وصفی حماسی مانند: چاهسار گوش، روشن‌روشنان، شط شب نیز استاد بوده است. او در استفاده از براعت استهلال و حُسن ختام شعرهای حماسی کاملاً آگاهانه عمل کرده است.

با توجه به مطالعه عمیق و دقیق و تدریس متون نظم و نثر کهن، اخوان ثالث بخوبی از ساختار دستوری کهن برای بیان مطالب خود، استفاده کرده است. از نقاط قوت اخوان در حماسه نو بهره‌گیری او از اغراق و مبالغه برای ایجاد تخیل و خرق عادت است. اخوان با استفاده از صور خیال و تصویرسازی در ساختن فضای حماسی شعر بسیار موفق عمل کرده، در چینش بدی‌ها و نیکی‌ها با توجه به بهره‌گیری از تضاد و تناقض بسیار موفق بوده است. هم‌چنین با شناخت خوبی که از وزن و قافیه و نغمه حروف داشته، از این ابزار برای دلنشیان کردن فضای شعر حماسی خود بهره گرفته است.

انسان و انسانیت در اشعار حماسی اخوان جلوه‌ای ویژه دارد، که نسبت به شاعران هم دوره خود قابل تأمل و بررسی است. اخوان در شعرهای حماسی خود بخوبی نقش جمع و جامعه و گروه‌های اجتماعی را تبیین کرده است. شیوه روایت‌گری و اسطوره‌سازی اخوان با شیوه امروزی، که اختصاص به بیان دردها و رنج‌های مردم دارد، در اشعار حماسی او کاربرد ویژه‌ای یافته است. قهرمانان و شهادت آن‌ها در شعر حماسی اخوان جای‌گاهی ویژه به خود اختصاص داده است؛ یعنی شعر او بدون قهرمانان مردمی ویژگی شعر حماسه نو را پیدا نمی‌کند.

در روساخت هنرمندانه شعر اخوان که نشان از انتخاب واژگان دقیق و اصطلاحات حماسی بی‌نظیر دارد و هم‌چنین ژرف‌ساخت کهن حماسی و ترکیب بدیع آن‌ها می‌توان نشانه‌های صلابت زبان و فحامت بیان او را در خوانش حماسی شعرش یافت. بدین ترتیب اخوان با احیای حماسه کهن مبدع طرز بدیعی در حماسه نو شده است.



## فهرست منابع

- اخوان ثالث، مهدی، (م.امید). (۱۳۹۲). *آخرشاهنامه*، تهران: زمستان.
- اخوان ثالث، مهدی، (م.امید). (۱۳۹۴). *تورا ای کهن بوم وبردost دارم*، تهران: زمستان.
- اخوان ثالث، مهدی، (م.امید). (۱۳۷۶). *زمستان*، تهران: مروارید.
- اخوان ثالث، مهدی، (م.امید). (۱۳۹۱). *سه کتاب (در حیاط کوچک پاییزد زندان و ...)*، تهران: زمستان.
- اخوان ثالث، مهدی، (م.امید). (۱۳۹۲). *گزینه اشعار*، تهران: مروارید.
- اسلامی ندوشن، محمدعلی. (۱۳۸۱). *ایران و جهان از نگاه شاهنامه*، تهران: امیرکبیر.
- بهار، مهرداد. (۱۳۸۱). *پژوهشی در اساطیر ایران*، تهران: آگاه.
- جعفری، اسدالله. (۱۳۷۹). «نگاهی به چگونگی ساختار و معنا در داستان سیاوش»، دوره اول، *فصلنامه فرهنگ و ادب*، شماره ۱۷ و ۱۸، صص ۷۰-۷۴.
- حقوقی، محمد. (۱۳۹۳). *شعر زمان ۲۷* (اخوان ثالث)، تهران، نگاه.
- حقوقی، محمد. (۱۳۸۷). *شعر زمان ۱۷* (احمد شاملو)، تهران، نگاه.
- دیچز، دیوید. (۱۳۷۳). *شیوه های تقدادبی*، بازگردانی محمد تقی صدقیانی و غلامحسین یوسفی، تهران: علمی.
- رزم جو، حسین. (۱۳۷۵). *انسان آرمانی و کامل در ادبیات حماسی و عرفانی*، تهران، امیرکبیر.
- زرین کوب، حمید. (۱۳۵۸). *چشم انداز شعر نو فارسی*، مقدمه بر شعر نو، مسائل و چهره های آن، تهران: توسع.
- زرین کوب، عبدالحسین. (۱۳۸۳). *حکایت هم چنان باقی است*، تهران: سخن.
- سارتر، زان پل. (۱۳۵۶). *اگزیستانسیالیسم و اصالت بشر*، بازگردانی مصطفا رحیمی، تهران: مروارید.
- شاهین دژی، شهریار. (۱۳۷۸). *شهریار شهر سنگستان* (نقد و تحلیل اشعار اخوان ثالث)، تهران: سخن.
- شریفیان، مهدی و سارا رضاپور. (۱۳۸۷). «ویژگی زبانی شعرنیما»، *مجله زبان و ادب فارسی دانشگاه سیستان و بلوچستان*، سال ششم، شماره ۱۰، صص ۶۷-۸۲.
- شمیسا، سیروس. (۱۳۸۳). *أنواع أدبي*، تهران: پیام نور.

- شمیسا، سیروس. (۱۳۸۳). *نقد ادبی*، تهران: فردوس.
- صفا، ذبیح الله. (۱۳۸۹). *حماسه سرایی در ایران*، تهران: امیرکبیر.
- عتیق، الرحمان. (۱۳۹۳)، *مقام مهدی اخوان ثالث در حماسه سرایی فارسی معاصر*، بنگال غربی هند، نشر: دانشگاه ویشوبارتی.
- عموری، نعیم و محبوبه عقیقی. (۱۳۹۳). «واکاوی تطبیقی برخی مضامین ادبیات پایداری در شعر اخوان ثالث و امل دنقل»، *دو فصلنامه ادبیات تطبیقی*، سال اول، شماره ۱، پاییز و زمستان، صص ۹۵-۱۱۰.
- فتوحی، محمود. (۱۳۸۶). *بلاغت تصویر*، تهران: سخن.
- کاخی، مرتضا. (۱۳۷۹). *باغ بی برگی* (یادنامه مهدی اخوان ثالث)، تهران: ناشران.
- کاظم خانلو، بیرانوند و ناصر سازمند و فهیمه نسرین. (۱۳۹۴). «تحلیل اسطوره‌های حماسی در شعر اخوان ثالث»، *مجله تخصصی سیویلیکا*، همایش آینده‌پژوهی علوم انسانی. توسعه، شیراز، دوره اول، شماره، صص ۱-۲۲.
- یاحقی، محمد جعفر. (۱۳۸۷). *جویبار لحظه‌ها*، تهران: جامی.